



# Imperio

AÑO XV NUMERO 4.596. ZAMORA, MARTES 24 DE JULIO DE 1951 PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CENTIMOS

## Craveiro Lopes, presidente de la República de Portugal

### Votó el 71 por ciento del censo

LISBOA, 23.—El general Craveiro Lopes, candidato de la Unión Nacional está ya elegido presidente de la República de Portugal, según los resultados facilitados oficialmente.

Votaron en todo el país 527.617 electores, de los 712.380 inscritos,

es decir, el 71 por ciento del censo. En las Islas el porcentaje ha sido el 89,7 por ciento y en las provincias peninsulares del 63,30. En Angola, de 34.350 electores inscritos lo hicieron 29.531. En Lisboa votó el 64,7. Entre los electores figura la viuda del mariscal Carmo. Ante los micrófonos de la emisora nacional, el presidente de la Unión Nacional, Canceleda de Abreu, pronunció palabras para recordar que en las elecciones de 1949, el pueblo portugués, demasiado confiado en la tranquilidad de su vida, despertó con exacta noción de los peligros que le amenazaban. "Esta patriótica reacción —añadió— ha vuelto a ser puesta de relieve en 1951 ante la campaña tendenciosa, truculenta y disolvente desencadenada por la oposición. ¡Viva Craveiro Lopes!"

Como dato curioso entre otros registrados en las elecciones de ayer, se sabe que en Salavessa (Nisa), los resultados obtenidos fueron enviados por medio de palomas mensajeras a Moltalban, ya que en la región no hay comunicaciones telefónicas. Lo mismo sucedió en Arneiro, que por idéntico sistema de transmisión se transmitieron los resultados a Nisa.

El embajador de Portugal en Madrid, profesor Carneiro Pacheco, entregó su voto en la localidad costera de Estoril, y en Cascaes, lo hizo el embajador en Londres duque de Palmela.—Efe.

## Ha tenido éxito la gestión de Harriman

TEHERAN, 23.—Persia ha aceptado a sugerencia hecha por Averell Harriman de celebrar conversaciones con un ministro del Gobierno inglés para resolver la actual disputa petrolífera, según se declara en círculos competentes de Teheran.—Efe.

### INDULTOS PARCIALES

MADRID, 23.—En el Boletín Oficial del Estado, se han publicado las disposiciones de Justicia por las que se concede indulto en la cuarta parte de la pena impuesta, a los miembros del Consorcio Harinero por la Audiencia provincial de Madrid y la sala segunda del Tribunal Supremo. Los beneficiarios son José María Blanco Folguera; Manuel Blanco Otero, José Pérez Pillado, Vicente Carrera Fernández, Luis Quintero López y Luis González Catalina.—Cifra.

## No sufrirá cambios la política de EE. UU. para con ESPAÑA

NAPOLES, 22.—El Almirante Forrest Sherman, jefe de operaciones Navales de Estados Unidos, ha fallecido a consecuencia de un ataque al corazón.—Efe.

WASHINGTON, 23.—La política de Estados Unidos que tiende a una colaboración con España no sufrirá alteración alguna después de la muerte del almirante Sherman, según se hace constar en los círculos competentes de la capital norteamericana.—Efe.

El almirante Sherman, que contaba 54 años de edad, llegó a Nápoles, con el fin de conferenciar con el almirante Garney y con altos jefes navales italianos. El actual viaje de Sherman por Europa había comenzado con una visita a España, donde conferenció con el Generalísimo Franco. Después había estado en París y Londres. Pensaba emprender el viaje de regreso a Washington hoy mismo.

Acompañado por su esposa, había llegado a Nápoles, como destino final de su recorrido por Europa que, como ya se ha indicado, comenzó con la celebración de conversaciones en Madrid el pasado lunes. Los deseos norteamericanos de un acuerdo con España fueron criticados por algunos sectores políticos de los aliados de Estados Unidos en Europa occidental.

Su fallecimiento se ha producido en el cuartel general de la Flota del Mediterráneo y de las fuerzas del Pacto Atlántico en el Sur de Europa, justamente un día después de decir que él debería estar más bien en un puesto de mando de un buque de guerra que detrás de una mesa de despacho de Washington.

Después de su viaje a Madrid, (Pasa a la página CUARTA)

## Rusia prepara un «chantage» Truman acusa a la URSS

WASHINGTON, 23.—El presidente Truman ha acusado a Rusia de tener planes militares a largo plazo para ejercer un "chantage" sobre el mundo libre y lograr su sometimiento. Advertió que los objetivos de potencia militar de los Estados Unidos es posible que tiendan a aumentarse. En su informe económico de mediados de año al Congreso, el presidente Truman dice que las fuerzas combinadas de los pueblos libres deben hacerse tan grandes que ningún agresor pueda destruir la libertad del mundo. Recalca la importancia de apoyo militar norteamericano a sus aliados y el valor del esfuerzo general de defensa de los recursos de los pueblos libres. Sria un desastre militar para nosotros —dice— el que estos recursos cayesen bajo un dominio hostil



otros —dice— el que estos recursos cayesen bajo un dominio hostil

## Recibieron sepultura los restos del rey Abdullah

### Una enorme muchedumbre formó en el cortejo

AMMAN, 23.—Ante una enorme muchedumbre se ha realizado el entierro solemne de los restos mortales del rey Abdullah de Jordania, príncipes, personalidades políticas y diplomáticos de numerosos países formaron en el cortejo, al lado del príncipe regente y el Gobierno jordano. Los soldados de la Legión Árabe prestaban servicio de patrullas por las calles de la capital. No hubo incidente alguno. En el momento de ser enterrado fueron disparadas 21 salvas de artillería.—Efe.

TELEGRAMAS DE AGRADECIMIENTO Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido el siguiente telegrama del regente de Jordania, Su Alteza Real el Príncipe Naif: "Su sentido y cordial pésame nos ha confortado en estos difíciles momentos. Deseo agradecer, así

JERUSALEN, 23.—Continúa el estado de sitio en esta población, en donde se han adoptado extraordinarias medidas de policía. En los disturbios producidos como consecuencia del asesinato del rey Abdullah han perecido 13 personas.

## En Cuatro Palabras

Unas 500 funcionarias inglesas protestan contra la desigualdad de sueldos entre hombres y mujeres y trataron de invadir tumultuosamente la sala de sesiones de la Cámara de los Comunes.  
Truman nombra a Dan Kimball, para que suceda a Matthews, como secretario de Marina, pero faltó la aprobación del Senado.  
En Argentina más de 160 aficionados al fútbol resultaron heridos cuando se hundió parte de un graderío durante un partido celebrado en Santa Fe.  
Ha reinado una calma relativa en casi todo el frente coreano, registrándose solamente cierta resistencia entre ligera y moderada, en los sectores central y oriental del mismo y escaso o ningún contacto con el enemigo en el occidental.



## TRES AMIGOS DE ESPAÑA

EN el espacio de pocas horas han desaparecido tres amigos de España. Primero el rey Abdullah de Jordania; después, el almirante Sherman, por último el mariscal Pétain. El soberano hachemita estuvo en España hace dos años: El Caudillo le recibió y le hizo objeto de atenciones que simbolizaban un afecto personal y eran testimonio de la preocupación del Estado español por los pueblos y los problemas del mundo árabe.

El almirante Sherman estuvo hace pocos días en Madrid. Su visita y su entrevista que mantuvo con el Caudillo tuvieron universal resonancia. Toda la prensa divulgó esos acontecimientos. En todo el mundo, se ocuparon de su indudable significación. Pocas horas después de abandonar España, el jefe de la Armada americana ha sucumbido, víctima de inesperada afección.

El mariscal fue embajador de su país en España. Aquí labró amistades y simpatías. A partir de su cautiverio y de la persecución de que le hicieron objeto las pasiones del comunismo, el glorioso soldado pudo saber de la fidelidad y la consistencia de los afectos que aquí dejara. No hace mucho, Franco le dió nueva prueba de ese sentimiento interpretando el del pueblo español, al enviarle unas cajas de naranjas y una carta autógrafa. Y cuando estuvo aquí el invierno pasado uno de sus defensores, hizo pública la gratitud del viejo mariscal por las constantes manifestaciones de amistosa solidaridad que le había hecho patente el Generalísimo.

La prensa se ocupa hoy con especial detenimiento de las tres figuras, los tres ilustres varones que acaban de fallecer.

### VACACION OFICIAL

AUNQUE se había anunciado que el primer Consejo se celebraría el próximo viernes y que, a partir del día siguiente, podía considerarse iniciada la vacación oficial, hoy ha habido reunión ministerial. Ello significa que ese comentario de parentesis estival se adelanta. Sigue siendo materia de preferente especulación la de los altos cargos que han de proveerse con motivo de la pasada remoción de los mandos ministeriales. Como es natural, hasta que la decisión del Gobierno se haga pública, todo es pura fantasía. Nombres, muchos nombres, pero la verdad es que nadie sabe nada en concreto. Francisco CASARES

## Pésame del Caudillo

Su Excelencia el Jefe del Estado ha dirigido a la viuda del mariscal Pétain, el siguiente telegrama:

"Al enterarme con profunda tristeza del fallecimiento del ilustre mariscal y conmovido por la pérdida de tan preclaro soldado y excelente amigo, le ruego acepte la expresión de mi pesar y de la emoción con que comparto su dolor.—Francisco Franco, Jefe del Estado español".

## Así fué la vida del vencedor de Verdún

El mariscal Felipe Pétain había nacido el 24 de abril de 1856 en Cauchy-La-Tour (departamento del Paso de Calais), hijo de padres campesinos. Tenía pues ahora 95 años. Hizo sus primeros estudios en colegios católicos, y ya entonces dió muestras entre sus compañeros de lo que más adelante sería su carácter. A los 15 años contempla la guerra por vez primera al ser invadida Francia por las tropas alemanas del Kaiser Guillermo I. En 1876 ingresa en la Escuela Militar de Saint Cyr, de donde sale como teniente, destinado al XXVI Batallón de Cazadores. Hace vida de guarnición durante algunos años y en 1883 asciende por antigüedad a capitán. Su personalidad comienza a hacerse notar en 1902, cuando en la Escuela Normal de Tiro de Chalons expone ideas nuevas sobre el empleo de la artillería. Más tarde recibe lecciones de táctica y estrategia del entonces teniente coronel Foch, profesor de la Escuela de Guerra. Entre alumno y profesor se produce una cierta oposición. Foch es un teórico; Pétain, un práctico.

Al estallar la primera guerra mundial, Pétain era coronel, y al frente de la Brigada se bate en Binart, y asciende rápidamente a general. Es citado en el orden del día y recibe la Legión de Honor. Como jefe del segundo Ejército interviene en La Champaña. Pé-

tain comunica crudamente al Cuartel General que los soldados carecen de la preparación adecuada y de que falta en ellos el obligado sentido de la disciplina. La respuesta a estas quejas es su destitución fulminante, y así, en plena lucha, el ejército francés ve borrado de sus filas a uno de los jefes militares mejor dotados. El 24 de febrero de 1916, los alemanes inician su ofensiva contra Verdún, y Joffre llama urgentemente a Pétain. Es preciso defender la plaza a toda costa, de lo contrario, el enemigo se desplegará por las llanuras de La Champaña y tomará de revés las líneas aliadas. El general Pétain celebra una entrevista con Joffre, acepta la difícil misión, y lanza su primera proclama desde el puesto de mando al que acaba de llegar. "Aquí, Pétain... orden de resistir a toda costa".

### Héroe de Francia

En marzo, los asaltos alemanes adquieren mayor violencia. Las tropas del Kronprinz se lanzaban en oleadas sucesivas contra los fuertes franceses. Algunos puntos ceden ante el empuje y es preciso concentrar la defensa en Verdún. La situación llega a hacerse crítica y Pétain vuelve a infundir ánimo a sus hombres: "Aún está lejos el objetivo de vosotros, se verá que sois los defensores de Verdún". Fracasas uno tras otro

los asaltos alemanes y Verdún comienza a cobrar justa fama de ser un cementerio de héroes. Las jornadas del 11 al 22 de marzo son extraordinariamente sangrientas. El 10 de abril tocan al ataque los batallones del Kronprinz y es entonces cuando escribe Pétain su famosa frase: "No pasarán". La predicción se cumple, y sobre el terreno de batalla queda medio millón de cadáveres. Aquel sacrificio permite a Francia responder con la ofensiva del Somme meses después. Pero esta ofensiva fracasa y el fracaso provoca a su vez la caída del generalísimo Joffre, a quien sucede Nivelles. Este fracasa también en la ofensiva del Aisne y Pétain es nombrado comandante en jefe. La moral de las tropas francesas desciende rápidamente, la propaganda marxista hace estragos en ellas. Pétain cede el puesto a Foch y se dedica a restablecer entre los hombres de primera línea el sentido del deber. En esta misión demuestra excepcional habilidad. Al terminarse victoriosamente para los aliados la guerra, Pétain es el idolo del pueblo francés y su nombre aparece emparejado con los de Joffre y Foch. Recibe el grado de mariscal el 19 de noviembre de 1918, ingresa en la Academia de Ciencias Morales, y parece que su

(Pasa a la página cuarta)



En el momento del fallecimiento, rodeaban al mariscal su esposa, su principal abogado, Jacques Isorni y uno de los médicos. La esposa de Pétain ha permanecido cerca de tres días sin descansar un solo instante. La muerte se ha producido en una villa en la que vivía el mariscal después de haber sido trasladado desde la fortaleza de la isla. El cambio de residencia se decidió a raíz de las elecciones y ante el grave estado de Pétain, que ya en el pasado mes de abril estuvo a punto de morir.

En lo que respecta a su entierro y funerales, las autoridades francesas han rechazado la petición del mariscal de ser enterrado en Verdún, entre los soldados que él tuvo a sus órdenes en la célebre batalla en que se salvó Francia en 1918. En su consecuencia, parece que será enterrado en el cementerio municipal de Port Joinville, en la isla de Yeu. Los funerales se celebrarán en la parroquia de Nuestra Señora, de la citada isla. En estos días pasados, al anunciarse que Pétain se había agravado, el Gobierno dispuso el envío de fuerzas de gendarmería a la isla, donde han tomado medidas de precaución.

Los abogados del que fué jefe del Estado francés obtuvieron de las autoridades de la isla que, en virtud de los artículos 89 y 90 del Código Civil, el título de mariscal de Francia figure en el correspondiente asiento.

No se permite la entrada en la cámara mortuoria más que a los parientes y abogados del finado. El cadáver descansa ahora en el lecho, rodeado de candelabros.

La iglesia se asoció al duelo al tocar a muerto la campana de Nuestra Señora de Port-Joinville, a cuyo tañido siguieron las de todas las iglesias de La Vendée.—Efe.

### PROHIBIDAS LAS MANIFESTACIONES

ISLA DE YEU (Francia), 23.—El Ministerio del Interior ha dado nuevas órdenes a todos los prefectos de Francia para que no autorice manifestaciones a favor o en contra del mariscal Pétain, que ha fallecido esta mañana. La familia solo podrá decidir cómo se realizará el entierro, la fecha del mismo y las ropas que ha de llevar el cadáver.—Efe.



# NOTICIAS Y AVISOS

**ESPECTACULOS PARA HOY**  
**TEATRO RAMOS CARRION.**—"La dama de Shanghai" y "Paula"  
**CINE BARRUECO.**—"Los tambores de Fu-Machú" y "Juventud perdida".

**CUPON PRO CIEGOS**  
 En el sorteo correspondiente al día 23, ha resultado premiado con 50 pesetas el número 850 y con 5 los terminados en 50.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
**Doña Elisa Martín, Santa Clara.**  
**Don Francisco Ferreras de Baños, Fabriciano Cid.**  
 Nota importante: Para el despacho de recetas del Seguro de Enfermedad es imprescindible la presentación en la Farmacia de la Cartilla o documento que acredite la condición de beneficiario.

Para el despacho nocturno en las Farmacias de guardia es indispensable la presentación de la receta.

**Libramientos de Hacienda**  
 Habilitado del Séptimo Tercio de la Guardia Civil, Julio Santaló, Antonio García Sánchez Blanco, depositario pagador, Joaquín Navajas, Ayuntamiento del Terroso, Román de Calvo Martín.

**Cruz Roja**  
 Cantidades con que han contribuido los vecindarios de los pueblos de la provincia, a la Cuestación anual de la Fiesta de la Bandera, a beneficio de la Cruz Roja Española.

Cerecinos del Corral, 29,70 pesetas; Fuentelapeña, 75; Sobcabado, 28,50; Cubillos, 45; Valsadillo de Palomares, 18,35; Villalba de la Lampreana, 75; Alcubilla de Nogales, 30; Arrabalte, 30; Castronuevo de los Arcos, 60; Carbajales de Alba, 60; Villanueva de las Peras, 36,15; Santa María de Valverde, 36,85; Pozuelo de Vidriales, 35,10; Manganeses de la Polvorosa, 62,70; Aspariegos, 68; Muga de Sayago, 82,50; Almaraz de Duero, 42,30; Morales del Vino, 37,50; Fadón, 22,50; Badilla, 24,60; Fariza, 63,90; Villalpando, 101; Cotanes del Monte, 30; Peñausente, 39,40; Villanueva de Azoague, 30.



## NATALICIO

El domingo dió a luz, con absoluta felicidad, un hermoso niño, cuarto del matrimonio, la esposa de nuestro entrañable amigo y compañero José Luis Aguado, cronista taurino de IMPERIO, de soltera Conchita Carmona.  
 El recién nacido, que al igual que la madre gozan de perfecta salud, recibirá con las Aguas Bautismales, los nombres de Juan Antonio.  
 Con tan fausto motivo, los señores de Aguado Carmona están recibiendo numerosas felicitaciones a las que unimos la nuestra más cordial.

## DELEGACION DE TRABAJO

### Festividad de Santiago Apóstol

\* Se recuerda, para general conocimiento y cumplimiento, que de conformidad con el Calendario Laboral de Fiestas Oficiales vigente, el próximo miércoles, día 25, festividad de Santiago Apóstol, es día de cierre total equiparado a domingo, en cuanto a efectos de trabajo, debiendo cesar por consiguiente, todas las actividades no exceptuadas por la Ley, siendo abonable y recuperable.  
 Zamora, 23 de julio de 1951.

GOCE de la VIDA  
 BEBIENDO  
**Aguas de MONDARIZ**  
 EXIJA ESTA MARCA  
 PIDA EL NUEVO BOTELLIN FUENTES DE GANDARA Y TRONCOSO

**MOTORES DIESEL ATOS, S. A.**  
 Oficinas: Rambla de Cataluña, 66, 1.ª G.—Tel. 27-91-40 Talleres: Viriato, 25, 27 y 29 (Sans) Barcelona  
 Fábrica de motores de combustión interna para la Marina, la Industria y la Agricultura.—Grupos electrógenos.—Grupos motobomba para riego.—Locomotoras Diesel para minas

## El primer concierto matinal Triunfo de Conchita Lebrero y Angelines y Julita Sala

Como teníamos anunciado, el pasado domingo, a las doce y media de la mañana, en el Cine Barrueco, se celebró el primer concierto organizado por la Asociación de Bellas Artes para dar a conocer la



CONCHITA LEBRERO

de Albéniz, que ejecutó fuera de programa, demostró el dominio que posee de la técnica e interpretación que estas difíciles obras requerían. Una ovación cariñosa y llena de simpatía en honor de Julita, Angelines y Conchita, cerró este primer concierto de la serie que proyecta dar esta Asociación Zamorana de Bellas Artes, que tan magníficamente está actuando en pro de la cultura.

valía de algunos de nuestros alumnos más aventajados y darnos la oportunidad de alentarlos con nuestros aplausos para que no desmayen y sigan estudiando hasta su total perfeccionamiento. El éxito fue rotundo. Un público selecto ocupaba toda la amplia sala. Los jóvenes artistas triunfan clamorosamente. ¿Qué se puede conseguir? No vamos a hacer una crítica de la actuación de estas simpáticas y buenas artistas. Solamente diremos que en la primera parte Angelines al violín, acompañada magníficamente por su hermana Julita, nos dijeron muy bien la "Invitación al vals", de Weber y el "Andante cantabile" de Tchaikowski y que la "Marcha Militar" de Schubert fue interpretada brillantemente a cuatro manos por las hermanas Sala. Que el público tanto las aplaudió que para corresponder a estos aplausos Angelines al violín y Julita al piano tocaron la "Serenata" de Tschelli. Nuevos aplausos premiaron esta interpretación. Angelines tiene temperamento de artista y de seguir estudiando así, no dudamos llegue a ser virtuosa del violín. A su hermana Julita nos gustaría oír al piano, pues nos parecían tener dotes de buena concertista.

La segunda parte estaba reservada para Conchita Lebrero. Había verdadera expectación por oír a este primer premio, conseguido en difícil lucha en los últimos exámenes celebrados en el Real Conservatorio de Música en Madrid. Los juicios que de ella había formados quedaron confirmados plenamente en esta breve pero espléndida actuación, pues Conchita se nos mostró como una verdadera artista ya consagrada. La interpretación, que de memoria, dió al programa, todo el seleccionadísimo, con cabida para cualquier concertista de fama, fué francamente magnífica, pues lo mismo en la "Sonata en sol menor" de Schumann, en el "Scherzo" número 2 de Chopin, la "Danza del fuego" de Falla y en la "Rapsodia" número 12 de Liszt, que en el "Estudio póstumo" de Chopin y en "Puerto", de la Suite Iberia,

## Adoración Nocturna

**VIGILIA DE SANTIAGO APOSTOL (Titular del Turno 2.º)**  
 Se celebrará en la noche del 24 al 25 del actual, conforme determina el artículo 133 del Reglamento, rogando asistan a primera hora todos los adoradores activos de la Sección, pudiendo asistir también los honorarios y personas piadosas.

## Publicaciones REUS

¡Empresa de Transportes! ¡Remitentes! Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carreteras y tarifas de aplicación", 125 pesetas. Admitimos el pago en 12 mensualidades. "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Preciados, 6 y 23, Madrid.  
 ¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! He aquí tres libros interesantes M. Rabasa: "Curso de automovilismo", (cuarta edición). Obra ilustrada con grabados. Tela, 55 pesetas. V. Mompín: "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tela, 45. Nueva edición del "Código de la Circulación". Tela, 20. "Instituto Editorial Reus".  
 León Hergueta: "La cría del cerdo" (segunda edición). Trata: Profilaxis, alojamiento, razas, alimentación, cría, recría y cebo. Precio, 30 pesetas. "Instituto Editorial Reus", Preciados, 6 y 23, Madrid.

**Excmo. Ayuntamiento de Zamora**  
**Anuncio de cobranza**  
 En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 61 del Estatuto de Recaudación, a partir del día primero de agosto próximo, se declara abierto el plazo voluntario de cobranza correspondientes al 3.º trimestre, 2.º semestre y cuotas anuales del ejercicio en curso correspondiente a los arbitrios municipales que se realizan por recibo talonario.  
 Dicho período voluntario finalizará el día 10 de septiembre, verificándose durante el mes de agosto, la cobranza a domicilio por el personal de recaudación. Los contribuyentes que no satisfagan sus cuotas en el período indicado incurrirán en apremio de único grado, consistente en el recargo del 20% sobre sus cuotas, sin más notificación ni requerimiento, reduciéndose el apremio al 10 por 100 a los que realicen sus valores dentro de los días 21 al 30 de septiembre, todo ello según determina el artículo 63 del Estatuto de Recaudación citado.  
 Lo que se hace público para general conocimiento.  
 Zamora, 23 julio 1951.—El Alcalde.

# Inauguración del...

(Viene de la página CUARTA)  
 realización de las obras de abastecimiento de aguas una de las más sentidas aspiraciones de Moraleja del Vino.

**BENDICION**  
 Terminada la misa se organizó una procesión hasta la Plaza Mayor donde se halla instalada la fuente principal con cuatro grifos El cura ofició en la ceremonia de bendición y seguidamente, el gobernador civil abrió los grifos. Cuatro bellas señoritas—Consuelo Ramos, Luisa Valdeolmillos, María Angeles Dominguez y Florentina Hernández—luciendo preciosos trajes caribajalinos, recogieron en cántaros de Talavera los primeros chorros de agua.

**DISCURSO DEL ALCALDE**  
 A continuación, las autoridades se trasladaron al Ayuntamiento, desde cuyo balcón principal el alcalde dirigió la palabra al vecindario.  
 Hizo patente el júbilo del pueblo por la feliz culminación de las obras de abastecimiento que venían a resolver un angustioso problema, sobre todo entre las clases humildes. Los Ayuntamientos que nos han precedido—dijo—intendieron resolverlo, pero ha sido ahora, precisamente, cuando ha tenido realidad acontecimiento tan esperado. Y ello ha sido posible porque nos manda un Caudillo preocupado por la vida de los pueblos llevándonos mejoras como ésta para que sus hijos vivan mejor.  
 Ante esta realidad que nos llena de gozo—añadió—no cumpliríamos con nuestro deber si no expresáramos nuestro agradecimiento a cuantos han colaborado con nosotros el gobernador civil que nos ha orientado, y ayudado continuamente; a la Dirección General de Regiones Devastadas que nos concedió una importante subvención; el subsecretario de Trabajo al que todos los pueblos de la provincia deben gratitud sincera; a todos mis compañeros de Corporación; al secretario, a la Jefatura Local del Movimiento, a la Hermandad de Labradores y, en general, a todos vosotros que, con vuestra asistencia nos habéis alentado en todo momento. A todos, mi gratitud. Y antes de terminar quisiera rogar al gobernador civil que sea intérprete de nuestra gratitud al Caudillo, al ministro de la Gobernación y al director general de Regiones Devastadas.  
 Las palabras del señor Hernández interrumpidas en varios momentos, por los aplausos del vecindario, fueron subrayadas, al final con una clamorosa ovación.

**ALOCUCION DEL GOBERNADOR**  
 Muchas gracias, ante todo—comenzó diciendo—por este cordial recibimiento que nos habéis dispensado y por las palabras plenas de nobleza que nos ha dedicado tanto vuestro párroco en la iglesia, como vuestro alcalde ahora. Ya podéis imaginaros que siento la misma alegría que vosotros por la feliz terminación de estas obras. Años y aún siglos Moraleja del Vino ha sentido el tormento de la sed, las incomodidades nacidas de la carencia de una obra como la que hoy inauguramos. Yo se que durante mucho tiempo, el tema del agua habrá sido permanente en vuestras conversaciones y que el paso de los años sin resolverlo os hiciera escépticos. Y no os faltaba razón para ello porque anteriormente ya se había acometido sin que hasta ahora tuviera éxito.  
 Ha sido necesario un 18 de julio

de 1936; que en la fachada de vuestra iglesia figuren unos nombres humildes que dieron su vida por la Patria y que nos guie un capitán, Franco, que a través de todas las dificultades nos ha sacado con bien y ha logrado que al mundo nos de la razón, para que mejoras como ésta jalonen la labor de un régimen por toda la geografía española. (Aplausos).  
 El camarada Alfin Delgado terminó su alocución felicitando al pueblo, a las autoridades locales y a los técnicos autores del proyecto y pidió al alcalde que testimoniara la gratitud del pueblo al Caudillo bajo cuyo mandato logramos la España una, grande y libre por la que cayeron nuestros mejores.  
 La ovación tributada al gobernador civil, y los vivas a su persona y al Caudillo duraron largo rato.

**FIESTA**  
 Terminada la alocución del jefe provincial del Movimiento, las autoridades fueron obsequiadas con un vino español servido por el bar Viriato de Zamora. El vecindario también, fué obsequiado con limonada.

Por la tarde y por la noche continuó la fiesta celebrándose animados bailes en los que las muchachas de Moraleja pusieron la nota destacada de su belleza.

**CARTELERA**  
**CINE BARRUECO**  
 Hoy a las 5. Se proyectan los dos jornadas de los **Los Tambores de Fu-Man-Chu** a las 8 y 11. **ESTRENO** de trepidante acción, máximo exponente del cine realista italiano en la super-joya de "gansters" **JUVENTUD PERDIDA**  
 Clara del Poggio, Massimo Girotti intérpretes de "Vivir en Paz", "Corona de hierro", ¡Sencillamente humana! ¡Conmovedora! ¡Delitos! ¡Robos! ¡criminales!  
 Nueva lección de perfección en **JUVENTUD PERDIDA**  
 Otro exponente del cine italiano **LADRON DE BICICLETAS**  
**CARTA DE UNA DESCONOCIDA**  
 Joan FONTAINE

**TEATRO RAMOS CARRION**  
 HOY: Extraordinario programa **DOBLE** en continua desde las 5,30  
**LA DAMA DE SHANGHAI**  
 Rita HAYWORTH y Onson WELLES y **PAULA**  
 Glenn Ford y Janis Carter **BUTACA 5 PESETAS**  
 Dos señoras o señoritas una entrada. Un caballero con señora o señorita, una entrada

**MANANA: ¡¡Sensacional triunfo WARNER!!**

**LA SENDA TENEBROSA**  
 por Humphrey BOGART  
 Por no haber dado tiempo a la terminación de las nuevas instalaciones del **PARKE ALASKA** su inauguración se aplaza para mañana día de **Santiago**

**Plaza de Toros de ZAMORA**  
**DIA 25 DE JULIO DE 1951**  
**MONUMENTAL NOVILLADA** en la que actuarán los diestros **César GIRON (de Caracas), Manolo VARGAS (de Borox) y Joaquín DELGADO (de Sevilla)**  
**LOCALIDADES DESDE CINCO PESETAS**

**UNA CARRERA RAPIDA**  
 Hágase **GESTOR ADMINISTRATIVO**.—Estudios rápidos. (Seis meses) **POR CORRESPONDENCIA**.—Profesión libre, de magnífico porvenir e ingresos, compatible con sus ocupaciones particulares y en su propio domicilio.—No hay limitación de plazas ni de edad, en cada población debieran de haber varios Gestores Administrativos con título.—Ambos sexos.—Exámenes muy frecuentes en varias capitales, expidiendo el **TITULO DE GESTOR ADMINISTRATIVO** el **MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO**.—Pida detalles gratuitos, acompañando franqueo, a **JURISPERICIA, JARDINES, 3, PRAL, MADRID**.

**OPOSICIONES R.E.N.F.E.**  
 Preparación para: **ASPIRANTE A FACTOR**  
 Edad 16 a 24 años. Sueldo total inicial sobre 9.000 pesetas **AUXILIAR DE OFICINAS**  
 Edad de 18 a 26 años. Se admiten señoritas. Sueldo total sobre 10.000 pesetas  
 Preparación en cursos permanentes. Regalamos programas e informamos gratuitamente  
 Academia Especial de Ferrocarriles **"CALDERON DE LA BARCA"**  
 Príncipe, 26. Madrid. Teléfono 21-55-43  
 (Única Academia exclusivamente para Ferrocarriles)

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
 Ningún artículo usado podrá venderse según se dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.  
**Ventas**  
**MAQUINAS** punto, todos tamaños garantizadas. Descamos representantes, **BUMAR Leganitos, 39, Madrid.** (1108)  
**VENDO** setenta a ochenta cabras. Tratar, **Dehesa Fontanillas. G e n adó Sánchez.** (1230)  
**Compras**  
**SE COMPRO** piano de teclado. Teléfono, 1953. (1235)  
**Varios**  
**ACADEMIA BELLID** realiza la preparación completa de oposiciones al **MA GISTERIO**, ingreso en las **ESCUELAS DEL MAGISTERIO** y **EXAMEN DE ESTADO.** (1132)  
**MAR MOLERIA ZAMORANA** Carretera Estación. Trabajos mármol para construcción y cementerios. (1152)  
**PRESTAMOS** dinero sin hipoteca. Apartado, 362. Sevilla. (1165)  
**HERMANDADES Y LABRADORES!** Facilitamos urgentemente superfosfato, y abono todas clases.  
 Necesitamos agentes locales. Escribir: "La Distribuidora", Castelar, 17, 2.ª **ZAMORA.** (1181)  
**IMPORTANTE** casa en Madrid necesita dependientes tegidos géneros punto hasta 28 años. Dirigirse por escrito al señor Brea. Apartado 12.186. Madrid. (1222)  
**IMPORTANTE** firma comercial precisa representante activo. Almeida Mahón, 20. Barcelona. (1236).  
**Traspasos**  
**URGE** traspaso local instalado. Líquido muebles. Ballester, Brasa, 4. (1179)



**¡AGRICULTORES!**

TODA CUANTA MAQUINARIA NECESITEIS PODEIS ADQUIRIRLA MEDIANTE PLAZOS A CONVENIR EN

**EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S.A.**

Plaza de los Leones de Castilla, n.º 10  
Teléfs. 4410-4418-4419. — VALLADOLID

**DELEGACION EN ZAMORA: ELECTRICIDAD INDUSTRIAL ROMAN**

Plaza Mayor, 11 Teléfono 1795

# A los zamoranos les atraen los establecimientos comerciales

## La colonia madrileña está compuesta por más de diez mil

TERRA fecunda la de Zamora para todo, o noble y para todo lo sano. Su historia—en la nea castellano-leonesa—ya parece a la historia de España. Su geografía fue en siglos pretéritos base de partida para la epopeya de la reconquista, y aun hoy supone todo un proceso de superación en la economía patria, con sus tierras de pan llevar, con sus ríos saateados por truchas asalmonadas y con su producción de cereales en general, lino, aceite, frutas y garbanzos, estos últimos los más sabrosos de toda la tierra española.

Por eso Zamora es tan pródiga en regiones naturales que en vez de romper la armonía de la madre provincia, la conforman y estrechan en una unidad superior indivisible. Por eso también el padre Duero, el Esla, el Valderaduey y el Tormes cantaron siempre por tierras zamoranas en sonoras estrofas fluviales la unidad sagrada de la Patria.

Más de 10.000 zamoranos están domiciliados en Madrid. Gente llana, de honradez acrisolada, afincada aquí en menesteres modestos o en altos quehaceres públicos. Estudiar su origen y su proyección sobre la capital ya nos lleva como de la mano al breve recorrido de su geografía regional, donde encontraremos en seguida los principales núcleos de su fecunda e interesante emigración.

### PUNTOS DE PARTIDA

Nos detendremos primeramente en la región de Puebla de Sanabria con los sugestivos paisajes del noroeste de la provincia. El lago de su nombre, próximo a la frontera portuguesa, tiene más de cinco kilómetros de longitud por tres de anchura. Sus aguas limpias, orilladas por plantas trepadoras, presentan un escenario de insuperable belleza. Adentrado en su rincón con los límites de León, Orense y Portugal, es quizá Sanabria—la Puebla de Sanabria, con sus numerosos pueblecillos aledaños—el lugar de Zamora de donde acude a Madrid una corriente más nutrida y continuada. Tan es así, que bajo el nombre específico de la región existe aquí una colonia típica con personalidad propia, que nunca deberá abandonar el contacto y la unión con sus otros comprovincianos. Los sanabreses en Madrid han logrado la creación del auténtico restaurante económico derivado en cadena por diversos puntos de la capital (Red de San Luis, Noviciado, la Cebada, etc.). Y su disposición para el comercio hácelos de gran aceptación en los medios industriales y mercantiles de la población.

Sayago viene después. Situada su zona natural en el arco fluvial que forma el Tormes, en su desembocadura con el Duero, es Bermillo—famoso por sus mantas y sus tejidos de paño—otro interesante solar nativo de muchos zamoranos residentes en Madrid. Siguele Villalpando y Benavente, en la muga vallisoletana aquél y en la leonesa éste, también con su corriente migratoria eficaz y laboriosa, de marcado sabor castellano en todas sus manifestaciones extraprovinciales va a la zaga: Toro, con su densa población, sus monumentos y su gran tradición histórica; Fuentesado, en el límite salmantino ya, con sus vinos exquisitos y sus incomparables garbanzos como base del verdadero plano nacional. Y, finalmente, por si faltara algo, la villa templaria de Alcañices y la noble capital de la provincia, cargada de tradición hispana y asentada física y simbólicamente sobre las caudalosas aguas del padre Duero. Mas ¿para qué seguir en más detalles sobre el solar nativo de los numerosos zamoranos que residen hoy en la capital?

### FUNCIONES Y OBJETIVOS DE LA CASA DE ZAMORA

Justo será decir que el zamorano tiene fuera de su provincia un alto espíritu de solidaridad, que se amortigua muchas veces por el denominador eminentemente castellano que preside todos sus afanes en Madrid, al igual que el de los originarios de las provincias hermanas del reino de León y Castilla la Vieja. Este es su mayor elogio. El zamorano, sin descuidar el amor acendrado a su provincia nativa, confunde muchas veces sus peculiaridades manifestaciones vernáculas con las propias de "Castilla-madre" lograron un todo racial que es su mejor tributo de filial homenaje a la Patria.

Sin embargo, la Casa de Zamora viene funcionando desde hace cerca de veinticinco años. El domicilio social radica en un piso anti-

guo, amplio, con huecos a la calle de Atocha y patios colindantes. A la entrada dispone de una sala espaciosa donde se celebran las reuniones sociales, las conferencias y veladas artísticas. Sucédense a continuación la biblioteca, secretaria, cuarto de tertulias, etc. Hay orden y limpieza en las habitaciones. Todo denota el interés de la Junta directiva, cuyo presidente, don Agustín del Río, y cuyo delegado de Cultura, don Alfredo Santos Tuda, nos atienden con esa acogida especial del castellano-leonés que hace honor de la hospitalidad y culto de la conversación amistosa.

A la Casa de Zamora pertenecen unos 300 zamoranos de los 10.000 aproximadamente, domiciliados en Madrid. El número se incrementa de continuo, aunque no al ritmo que supondría el crecimiento de la colonia y los desvelos de los directivos de la Casa, entre los que debemos nombrar, por ser de justicia, a los señores Fogué y Chamosa, vieja guardia en todas las nobles empresas de esta benemérita agrupación. Su fin primordial es de orden efectivo. La Casa—que no centro ni asociación—define con su solo nombre todos los afanes sociales en este sentido. Ningún zamorano quedará aquí sin orientación y auxilio. La colonia cuenta con suficiente solera para permitir una ayuda mutua y eficaz.

La actividad cultural de la Casa ha adquirido también un auge extraordinario. A lo largo del curso último ha venido desarrollándose una serie de conferencias que por su temario y la altura intelectual de los disertantes merece una cita especial. Dionisio Gamallo Fierros habló sobre "Juan Nicasio Gallego, académico, poeta y crítico"; Camilo José de Cela, de "Castilla y los versos del caminante"; Bartolomé Mostaza, de "La visión poética de las tierras zamoranas"; Gonzalo Abello, de "La historia y la cocina de Zamora"; Ignacio Sardá, de "El romántico en Zamora y su provincia"; de la Encina Garrido, sobre "Juan del Encina, sayagués, fermosellano"; además del recital poético de Pío Fernández Cueti y de la lectura, por Juan Carlos Villacorta, de sus versos "Duero, verde y maduro", del libro del mismo título.

Paralelo aparte debemos al diario de la capita de la provincia IMPERIO, que recoge como ningún otro el movimiento social y cultural de la colonia en Madrid. Es la patria chica su mejor sostén. Todo relieve de importancia en el mundo madrileño-zamorano cuenta en las columnas de IMPERIO con su eco correspondiente. Así nos lo afirma don Agustín del Río, al tiempo que nos muestra una serie de números con noticias sobre la colonia. La última, aireando con toda importancia tipográfica del periódico la visita que a la Casa de Zamora realizaron recientemente las delegadas de la Juventud Femenina de Acción Católica que en nombre de la diócesis zamorana vinieron al Congreso Nacional de la Organización.

Tampoco queda olvidada la función social de la Casa. La fiesta de San Atilano. Patrón de Zamora, es conmemorada aquí con todo esplendor en diversos actos de sentido religioso y profano. El banquete de la colonia en comunidad pone digno remate a la festividad, por medio de la cual los zamoranos estrechan lazos, arraigan los conocimientos cimentados en el solar nativo y amplían la amistad a sectores nuevos de la inagotable cantara provincial que vienen a renovar los elementos antiguos.

La Semana Santa de Zamora merece un punto de comentario. Su tradición, su magnífico esplendor, no podían pasar desapercibidos ante los zamoranos residentes en Madrid, que son sus primeros propagandistas. La Casa encuentra en ello una función específica que eleva a deber y obligación. Bartolomé Mostaza y Juan Carlos Villacorta,

En este balance de provincias que con respecto a la capital de España estamos realizando, le corresponde hoy el turno a Zamora. Zamora es una de las provincias españolas de mas riqueza de regiones naturales con auténtica personalidad. Sus habitantes, bajo unas virtudes generales, tienen particularidades propias que se traducen en manifestaciones típicas fácilmente contrastables en cuanto se sucede el fenómeno que preside estas informaciones: el de la emigración. Los zamoranos que vienen a Madrid dedican en mayoría sus actividades al comercio. Como dueños de establecimientos o como dependientes, los zamoranos demuestran en esta actividad cualidades estimabilísimas, que les hacen triunfar casi siempre. No falta, como es natural, el elemento vector en cualquier orden ideológico; pero el atómotómico es ese a que acabamos de referirnos.

poeta zamoranos de exquisita sensibilidad, hicieron últimamente el pregón de los desfiles procesionales en el salón de actos del domicilio social. Su magnífica evocación fue difundida por Radio Nacional.

Finalmente, aparte de otras funciones recreativas que lleva a cabo el Centro cerca de sus juveniles des principalmente, y ante el cuadro artístico, los directivos de la Casa de Zamora cuidan con especial interés las relaciones con la provincia. Aspiran a que todos los partidos judiciales estén representados en los afanes del Centro de Madrid por medio de escudos, banderas, pendones, cuadros, trajes y otros elementos representativos que evocuen aquí con el preciso relieve los pequeños y bellos rincones provincianos. Para la próxima festividad de San Atilano se tiene proyectada la recepción solemne de la bandera y escudo de Benavente, cuyo Ayuntamiento hará el ofrecimiento solemne de la ilustre villa. A Benavente seguirán las otras cabezas de partido. Y dentro de poco tiempo cuantas regiones naturales integran la provincia estarán bellamente evocadas en la Casa de Madrid, que es el hogar natural de todos los zamoranos residentes en nuestra capital.

### ZAMORANOS ILUSTRES Y FIGURAS POPULARES

Ya decimos que el zamorano es por naturaleza noble, honrado, laborioso, sobrio. Ni conoce la fatiga ni el vagabundo estéril. Llegado a Madrid por su propio impulso o con la "carta de llamada" como ahora se dice—de un parlante o de un paisano del pueblo de origen, colócase con preferencia en establecimientos comerciales, para los que tiene aptitudes excepcionales. También encontramos a muchos zamoranos como dependientes de bares y casa de comidas, como taxistas, peluqueros y empleados de tranvías y Metro. ¿Existe alguna secreta relación entre los transportes de Madrid y el solar zamorano? Lo desconocemos. Pero lo cierto es que la proporción se da con un índice interesante. Quizá la verdadera causa radique en un núcleo inicial de profesionales enquistados en la empresa de comunicaciones respectivas, que han ido después absorbiendo a hijos y parientes de los primitivos empleados.

Ello no quiere decir que la colonia sólo tenga inmigración modesta y proletaria. En absoluto. La intelectualidad, la gran industria y el comercio, las artes y las letras y hasta la alta administración pública, cuenta con representaciones tan prestigiosas como las del subsecretario de Trabajo, don Carlos Pinilla; director general de Correos y Telecomunicación, señor Rodríguez de Miguel; catedráticos don Wenceslao González Oliveros y don Ursicino Alvarez don Domingo Her-go-Hernández, consejero de nuestro diario; don José María Cid, don Geminiano Carrascal; doctores Matilla, Crespo Alvarez y García Salvatierra; músicos y artistas, como Antón, Arlas Camugueso, Pepita Rillán, Alfonso Horna (fallecido recientemente), Pedro Santos Tuda, Delhy Tejero, Gallego Marquina; escritores y poetas, como Mostaza, Villacorta, Segismundo Luengo, Nieto Funcia, Gómez Figueroa; indus-

# MAGNI GANA

(Viene de la página 4.)

ayer mismo de abandonar la prueba y hoy ha sido uno de los mejores animadores de la etapa.

La buelta no ha terminado todavía y Koblet debe ponerse en guardia, sobre todo frente a Bartali que, como cada año, se distingue en la batuca por los Alpes. Conviene decir que los corredores encontraron mucho calor y que el viento molestó a muchos.

El español Dalmacio Langarica había probado fortuna lanzándose al ataque en mitad del recorrido en unión de Verschueren y Couvreur, belgas, y de los franceses, Remy, Gauthier y Quegan. Pero su fuga duró poco. Sin embargo, Langarica participó brillantemente en el embalaje del grueso peloton y tomó así el décimo séptimo puesto. Después de él aparecieron sus compatriotas, clasificados en el mismo tiempo. Cabe esperar mucho de los corredores españoles en las próximas etapas alpestres, que serán muy fuertes, pensando en que los italianos y los franceses se lanzarán contra Ugo Koblet, que lleva la clásica amarilla.

Alain GUERN

(Del servicio especial de Aifil)

## Bobet, ganó el tramo Montpellier-Avignon

AVIGNON, 22.—La clasificación de la diecisiete etapa de la Vuelta Ciclista a Francia entre Montpellier y Avignon, de 224 kilómetros, ha sido la siguiente:

1. Bobet, 7 horas, 24 m. 44 s.;
2. Barbotin, 7-25-35; 3. Bartali, 7-25-40; 4. Germiniani, mismo tiempo; 5. Koblet, mismo tiempo; 6. Lazarides, mismo tiempo; 7. Ockers, 7-25-59; 8. De Hertog, 7-26-10; 9. Van Ende, mismo tiempo; 10. Deledda, 7-29-34; 11. Decock, mismo tiempo; 12. Marinelli, mismo tiempo; 13. Cogan, mismo tiempo; 14. Serra, mismo tiempo; 15. Aeschliman, mismo tiempo; 16. Deprez, mismo tiempo.

Los restantes corredores españoles obtuvieron la siguiente clasificación:

26. Ex aequo, Bernardo Ruiz, 7-30-30.
52. Gual, 7-40-39.
56. Ex aequo, Massip, 7-42-28. Langarica, mismo tiempo.
70. Manuel Rodríguez, 7-53-26.—Aifil.

### CLASIFICACION GENERAL

AVIGNON, 22.—La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la diecisiete etapa corrida hoy, ha quedado establecida de la siguiente forma:

1. Koblet, 98-34-17; 2. Geminiani, 98-35-49; 3. Lazarides, 98-43-06; 4. Bartali, 98-53-04; 5. Bobet, 98-56-15; 6. Barbotin, 98-57-27; 7. Lauredi, 98-58-25; 8. Ockers, 98-59-55; 9. Bauvin, 99-02-37; 10. Bernardo Ruiz, 99-06-06; 11. Magni, 99-06-29; 12. Demulder, 99-06-46; 13. Van Ende, 99-10-49; 14. Diederich, 99-11-57; 15. Marinelli, 99-13-54; 16. Coppi, 99-19-49.

En esta clasificación general los corredores españoles están situados en los siguientes lugares:

10. Bernardo Ruiz, con 99-06-06.
40. José Serra, 100-09-33.
46. Manuel Rodríguez, 100-35-48.
53. Francisco Massip, 100-45-28.
58. Dalmacio Langarica, 100-49-49.
68. Miguel Gual, 101-03-17.—Aifil.

triales y comerciantes, como Carlos Parrilla, Bobo y Pequeño, Tomás Castaños, Angel Carrascal, Alonso Escudero, Junquera; Fidalgo, y religiosos tan preeminentes como el padre Santos, natural de Bermillo, elevado hace poco tiempo a la dignidad episcopal, y el padre Teodomiro, capuchino, nativo de Villadomínguez, gran orador sagrado y excelente sociólogo.

Finalmente, frente a los que creen que Zamora no cuenta con figuras populares, damos los nombres de un Félix Rodríguez o Belmonteño, en la tauromanía, y de un Joseito gran interior del Real Madrid desde hace unos días, y aquí todavía recuerdan con cariño en los Luises, de la capital zamorana, cuando comenzó a dar las primeras patadas al balón, formando en los conjuntos deportivos locales.

Julio DE URRUTIA

# Los Deportes

## Firmó Manolo con el Atlético

### Parece que Ordóñez se quedará

Como esperábamos se solucionó el 'pleito' existente entre Manolo y el Atlético. 5.000 pesetas más de la cantidad ofrecida en principio por el Club al jugador, obró el "milagro".

Según noticia de buena fuente, Ordóñez seguirá vistiendo los colores rojiblancos del equipo zamorano.

Hasta el momento, le cabe a Muga el calificativo del jugador más caro del Atlético. Su firma valió, dicen 32.000 pesetas.

En cuanto a la cotización, le sigue García Díaz, que entre ficha y otros conceptos, se ha quedado en una cifra análoga a la del vasco.

Con Reyes se llegó a un acuerdo, afirman, bajo la base de cobrar 25.000 pesetas por fichar y proporcionarle un "entrenamiento". Ya pueden suponerse ustedes.



Ahora es cuando los equipos de fútbol se dedican con más intensidad a la compra, venta y traspaso de jugadores, con miras a la próxima temporada.

La empresa de la Plaza, aprovechando la coincidencia volvió a fichar al cabalista Reoyo, indiscutible para el despeje. Enhorabuena.

Hubo un momento en la novillada del 18 que los espadas se emboracharon con los aplausos y se sacaban a dar vueltas al ruedo, unca a otros, después de reiteradas invitaciones entre sí.

Llegamos a temer que, de tres en fondo, dieran vueltas al ruedo hasta los subalternos.

Por cierto que la cuadrilla que trajo Manolillo Lázaro era tan mala, tan mala, y lo hacía tan mal, tan mal, que un chusco gritó:

"Manolo, no querrás aprovechar la festividad de día para presentarla como cuadrilla Modelo, verdad?"

El próximo día 8 de agosto se celebrará en Madrid un festival organizado por los ferroviarios a beneficio de su Colegio de Huérfanos, en el que torearán unos empleados de la R. E. N. F. E.

Nosotros creíamos que por tratarse de la R. E. N. F. E. torearían espadas de 1.º, 2.º y 3.º categoría.

Y hablando de festivales, les diremos que para el día 29-se celebrará, también en Madrid, la novillada del gremio de peluqueros.

Es de imaginar que se han de ver unos "afeitados" perfectos.

En Mozambique (Costa Oriental de Africa) actuaron los toreros españoles Antonio Caro, Mangel Navarro y Niño de la Palma II, que tuvieron un gran éxito y fueron ovacionadísimos.

¿Se lidiarian búfalos?

En Madrid, el debut del novillero Jacinto Martínez, "Jandilla", causó buena impresión, dejando un buen sabor entre los espectadores. Vamos, lo que se dice un "Jandilla con bouquet".

El día 25 en Zamora seis novillos de peso para César Cirón, Manolo Vargas y Joaquín Delgado, de Caracas, Borón y Sevilla, respectivamente, nuevos los tres en esta Plaza.

No sabemos si serán buenos, pero viajar, han viajado y eso ya es algo.

La reparación de Carlos Arruza en Barcelona fue acompañada durante la corrida de abundante aguacero, relámpagos y truenos. El mejicano no cortó orejas.

¡Claro, como qué Arruza no ha venido a luchar contra los elementos!

Sin embargo, Manolo Conzález, que alternaba con Arruza, a pesar del agua cortó toda clase de apéndices, siendo sacados en hombros por ardientes espectadores que contrubuyeron mucho a sacarle de la mojadura.

¡Está visto que nunca hueve a gusto de todos!

VIROLA

### IX TRAVESIA DEL TORMES

El equipo de nadadores del Club Náutico Zamorano ha sido invitado por el Club Fluvial de Deportes de la vecina ciudad de Salamanca para tomar parte en la IX Travesía del Tormes, que tendrá lugar el próximo día 25.

Aceptada la invitación, el Club Náutico local fleta un autocar para cuatro socios y aficionados deseen asistir a esta importante competición. Los billetes pueden recogerse en la calle de Viriato número 6.

**Dr. S. Vázquez**

Prof. A. de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca.

**Cirugía General y de Urgencia Traumatología**

Consulta de 11 a 1,30 Sanatorio de N.ª Sra. del Perpetuo Socorro, Avenida Víctor Gallego 25, Zamora. Teléfono 1561.

LEIDO nata LISTED



# MAGNI GANA LA 18 ETAPA

## Gual, eliminado del "Tour"

MARSELLA, 23.—(Urgente).—La 18 etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Avignon-Marsella, de 173 kilómetros ha sido ganada por el italiano Magni, seguido del belga Ockers. El primer español que piso la meta fue Dalmacio Langarica, en 17 lugar, que entró con un grupo de corredores a 4 minutos y 34 segundos del vencedor.—Afif.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

MARSELLA, 23.—Clasificación de la etapa corrida hoy: 1, Magni (Italia), 4 horas 57 minutos 46 segundos; 2, Ockers (Bélgica), mismo tiempo; 3, Sciardis (De de France), mismo tiempo; 4, Buchonnet (Este Sudoeste), mismo tiempo; 5, Meunier (Oeste Sudoeste), mismo tiempo; 6, Bauvin (Este Sudoeste), mismo tiempo; 7, Cuveur (Bélgica), mismo tiempo; 8, Barbotin (Francia), mismo tiempo; 9, Morvan (Oeste Sudoeste), mismo tiempo; 10, Biagoni (Italia), mismo tiempo; 11, Muller (Francia), 5 h. 01 m. 20 s.; 12, Balfers (Este Sudoeste), mismo tiempo; 13, Berijcke (Bélgica), mismo tiempo; 14, Colinelli (Este Sudoeste), mismo tiempo; 15, Caput, (Paris) mismo tiempo.

Los corredores españoles se clasificaron así:

17, Da macio Lancarica, 5 h. 01 m. 20 s.; 18 ex aequo, Bernardo Ruiz, mismo tiempo; Francisco Massip, mismo tiempo; Manuel Rodríguez, mismo tiempo; Jorge Serra, mismo tiempo.

Todos los corredores españoles realizaron en mismo tiempo que el francés Muller, clasificado en 11 lugar, excepto Miguel Gual, que llegó a la meta ocho minutos después de haber sido cerrado el control, por lo que ha sido eliminado de la prueba.—Afif.

### CLASIFICACION GENERAL

Marsella, 23.—Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia:

1, Klobet, (Suiza), 103-34-37; 2, Geminiari, (Francia), 103-38-09; 3, Lazarides, (Francia), 103-44-26; 4, Barbotin (Francia), 103-54-15; 5, Bartali (Italia), 103-54-24; 6, Ockers (Bélgica), 103-57-11; 7, Bobet (Francia), 103-57-35; 8, Bauvin (Este Sudoeste), 104-00-25; 9, Lauredi (Francia), 104-03-45; 10 Magni, (Italia), 104-03-11; 11, Bernardo Ruiz, (España), 104-07-26; 12, Demulder, (Bélgica), 104-08-56; 13, Van Ende, (Bélgica) 194-12-09; 14, Diederich, (Luxemburgo), 104-13-18; 15, Marinelli (Ile de France), 104-15-14; 16, Meunier (Oeste Sudoeste), 104-17-03; 17, Coppi, (Italia), 104-21-09.

Los corredores españoles están clasificados en los lugares siguientes: 11, Bernardo Ruiz, 104-07-26; 39, José Serra, 105-10-39; 48, Manuel Rodríguez, 105-37-08; 53, Francisco Massip, 105-46-48; 56, Dalmacio Langarica, 105-51-09.—Afif.

### Película de la etapa

MARSELLA, 23.—(Cónica de Alain Guern, del servicio especial de Afif).

La décima octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, se disputó con calma durante los cien primeros kilómetros, registrando, se unas escapadas aisladas lanzadas por audaces corredores, pero que fueron rápidamente anuladas. A los 103 kilómetros, más concretamente a la salida de Aix-En-Provence, se lanzaron decididos tres corredores, el regional Roger Buchonnet, el italiano Fiorenzo Magni y el francés Pierre Barbotin. Pronto fueron alcanzados por el belga Hilaire Couvreur y el regional Roger Leveque y pocos kilómetros después, también por el belga Stan Ockers y los regionales Gilbert Bauvin y George Munier. La ventaja de estos ocho ciclistas sobre el pelotón aumentó rápidamente. De ese pelotón salieron otros en persecución de los que iban en cabeza, que son el italiano Sefafino Biagoni, el regional Gino Sciardis y otro regional, Maurice Diot. El pelotón de cabeza comprendía entonces 12 hombres. Pero pronto se redujo a diez, porque Leveque y Diot pincharon. El avance de este pequeño pelotón sobre el otro, constituido por el doble o triple número de corredores, ha ido aumentando progresivamente. En ese gran pelotón marchaban los ases, que se observaban estrechamente. Algunos kilómetros antes de llegar a Marsella, hacia Aubagne, Magni y Morvan intentaron largarse de sus compañeros, pero fueron cazados y los diez corredores se presentaron juntos en el velódromo de Marsella, donde Magni triunfó al sprint, batiendo por un largo a Ockers y Sciardis.

El francés Edouard Muller reguló en seguida, al sprint al gran pelotón que llegó con cerca de cinco minutos de retraso. Ha habido poco cambio en la clasificación general, como no sea el de Barbotin, que del sexto ha pasado al cuarto lugar. Barbotin que hasta ahora ha sido un eterno segundo de Bobet, mostró que posee la misma clase que su jefe.

Esta Vuelta Ciclista a Francia de 1951, parece caracterizarse por la puesta en forma de los corredores que, víctimas de desfallecimiento, habrán de abandonar. Entre estos corredores citaremos a Bobet, que ayer tuvo una actuación magnífica; Coppi que ha estado indispuesto y que ahora resurge avasallador. El regional Morvan hablo

Pasa a la página TERCERA)

# Inauguración del abastecimiento de agua de Moraleja del Vino

## El gobernador civil y el alcalde pronunciaron discursos

Existe un camino en Moraleja del Vino —el camino del Agua Buena— que hasta ahora fue, sin duda, el más hollado del pueblo. Por él se llegaba hasta un pozo con un pequeño grupo moto-bomba, que abastecía de agua potable al vecindario. A cualquier hora del día y muy especialmente, a la caída de la tarde, una vez terminadas las faenas del campo, un rosario sin fin de gentes, en su mayor parte mujeres y niños, con cántaros al cuadril, en la mano o en carretillo, iba y venía por el camino del Agua Buena para abastecer sus casas de agua potable.

Por primera vez en su historia, el famoso camino dejó de ser tan frecuentado, el pasado domingo, cuando los grifos de las fuentes, instaladas en las calles de Moraleja del Vino, empezaron a echar agua, abiertos por el gobernador civil, inmediatamente después de ser bendecidas las obras, liberando así al pueblo del fatigoso trabajo en que ha venido debatiéndose desde tiempos inmemoriales.

Tan trascendental mejora para Moraleja del Vino ha venido a coincidir con la gozosa fecha de su excelsa patrona Santa María Magdalena. Esta circunstancia aumentó el júbilo del vecindario que esperaba impaciente la hora feliz de la inauguración del nuevo proyecto.

Todo el pueblo, desde su misma entrada, se hallaba profusamente engalanado. Banderas nacionales y del Movimiento Jalonaban el camino a seguir por las autoridades hasta la Iglesia parroquial, mientras que de uno a otro lado de las calles se tendían numerosas guirnaldas de banderas.

### AUTORIDADES ASISTENTES AL ACTO

A las once y cuarto de la mañana salieron de Zamora para asistir a la inauguración de las obras, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada José María Alfín Delgado; el subjefe, camarada Honorio Gómez; el inspector provincial, camarada Arturo Almazán; el presidente de la Diputación, don Prudencio Rodríguez Chamorro; el vicepresidente, don Manuel Prieto Arroyo, el secretario de la Diputación, don Juan Cuesta y el secretario particular del gobernador, camarada Emilio Morgado.

Un estruendoso chupinazo seguido de un repique general de campanas y del disparo de más cohetes, anunció al pueblo de Moraleja la llegada de las citadas personalidades. Al descender el gobernador civil y sus acompañantes del automóvil, fueron saludados por el alcalde, don José Hernández; el jefe local del Movimiento, camarada Teodoro Jambrina; el juez, don Angel Mela; el presidente de la Hermandad, don Julio Urones; el secretario del Ayuntamiento, don Ildefonso Lorenzo; el cura económico, don Marcos Montalvo, y todas las autoridades locales, funcionarios y demás personalidades.

Una banda de música atacó, en ese momento, las primeras notas de un alegre pasodoble al que siguieron otros que amenizaron la

# Así fué la vida del vencedor de Verdún

(Viene de la página PRIMERA)

Figura no podrá ya nunca quedar empañada.

Entre las dos guerras mundiales Pétain sigue al servicio de su patria en los diversos cargos que se le confían. Una de estas misiones la cumple en abril de 1925, cuando en Tetuán se entrevista con el general Primo de Rivera e informa a su Gobierno de que se precisa la colaboración de España para sofocar las revueltas del cabecilla Abdel Krim. Luego, en Algeciras, estudia con Primo de Rivera los planes que habían de poner término a la guerra de Marruecos. En 1929 ingresa en la Academia francesa para ocupar el sillón dejado vacante a su muerte por Foch. En marzo de 1939 es nombrado embajador en España. Su labor de acercamiento entre ambos países es muy noble y eficaz.

Ha de abandonar su puesto de embajador al producirse por tercera vez la invasión de Francia por las tropas alemanas. El Gobierno de París le llama cuando ya la derrota es inevitable. Las divisiones de Hitler salen de la línea Sigfrido en 1940 y marchan hacia París. En pocas semanas se produce el derrumbamiento. El

marcha de la comitiva hasta la iglesia y, después, hasta la fuente instalada en la Plaza Mayor donde se verificó la bendición.

### UN CONATO DE INCENDIO

Cuando la comitiva había iniciado la marcha una negra y espesa humareda sembró la alarma en la manifestación. Afortunadamente no ocurrió nada de importancia. El humo, salía de un corral situado en la entrada del pueblo, a la derecha de la carretera, donde, seguramente, a consecuencia de algún cohete, se prendió fuego en un pequeño montón de hierba.

### EN LA IGLESIA

Inmediatamente apagado, la manifestación no llegó a deshacerse y continuó su marcha hasta la iglesia parroquial donde el cura economo ofició una misa rezada, durante la cual un coro femenino acompañado al armonium interpretó varios motetes. Después del Evangelio el oficiante pronunció un fervoroso en el que hizo patente la gratitud del pueblo a las autoridades que lo honraban con su presencia y que habían hecho posible la

Gobierno huye a Tour, Burdeos y a Vichy y los ministros dimiten. El presidente de la República encarga a Pétain de formar Gobierno y Pétain echa sobre sus hombros la responsabilidad del poder en momentos difíciles. La única medida posible es la rendición, y Pétain pide la paz, disuelve la Tercera República y establece su Gobierno en Vichy. Durante cinco años se esfuerza en mitigar al pueblo francés los sufrimientos de la ocupación, y cuando los soldados alemanes se retiran obligan a Pétain a seguirles.

### Condenado a muerte

Tan pronto como el anciano mariscal recobra su libertad de movimientos retorna voluntariamente a Francia con su esposa y se presta a ser juzgado por un tribunal especial. Es declarado reo de alta traición y condenado a muerte. El Gobierno provisional que preside De Gaulle —en otro tiempo oficial en la Brigada del coronel Pétain— conmuta la pena por la de cadena perpetua. El mariscal acepta dignamente su destino y prohíbe a sus abogados que pidan clemencia. Durante los últimos años, el movimiento en favor de la liberación del mariscal Pétain, había ido adquiriendo

# Ha muerto Sherman

(Viene de la página PRIMERA)

celebró en París conferencias con el general Eisenhower y altos jefes navales franceses. El viernes fue a Londres para posteriores conferencias con los altos jefes militares de Inglaterra. Los dirigentes políticos del Gobierno laboristas abandonaron la capital cuando él llegó.

El general Eisenhower fue inmediatamente informado de la muerte del almirante Sherman, jefe de operaciones navales de Estados Unidos. Eisenhower envió al instante un mensaje a la viuda del almirante en el que expresa su pésame y el de su esposa. En el cuartel general de Eisenhower la noticia causó una impresión indescriptible.

Pasó por Madrid procedente de Nápoles y en viaje de regreso a Washington, la viuda del almirante Sherman. En el aeropuerto de Barajas, donde fue recibida por el ministro de Asuntos Exteriores y otras personalidades, recibió el expresivo pésame del Generalísimo, del Gobierno y del Ejército español.

La Embajada de los Estados Unidos en Madrid, ha expresado su gratitud al ministro de Asuntos Exteriores y al jefe del Alto Estado Mayor por las atenciones que estas personalidades han tenido con la viuda del almirante Sherman a su paso por Madrid.

creciente fuerza, pero los Gobiernos rechazaron sucesivamente todos los intentos realizados para aliviar la suerte del ilustre prisionero encerrado en la húmeda fortaleza de Pierre Levee, en la isla de Yeu.

En abril pasado su estado se agravó hasta un punto que los médicos consideraron imposible que sobreviviera. La naturaleza del Mariscal venció sin embargo aquella crisis. Sólo el 27 de junio último al celebrarse elecciones en Francia decidió el gobierno mejorar la suerte del mariscal. Con extraordinarios cuidados para que no falleciera durante el traslado fue conducido a una casa de Port Joinville, capita de la isla de Yeu donde siguió en calidad de prisionero.

La señora Pétain permaneció al lado de su esposo en el curso de los años de prisión, todo lo que le permitieron las ordenanzas. El mariscal conoció tarde la gloria y el amor. Tenía 65 años cuando alcanzó el grado de Mariscal y 61 cuando se caso con su amiga de infancia, Eugénie Hardon. Ahora, al morir, llevaba largos meses con pérdidas totales de memoria que le hacían preguntar la razón de que por qué se encontraba allí.—Efe.

# De cómo Rusia estuvo a punto de perder la guerra

Por el general ALEXEI MARKOV antiguo miembro del Cuerpo de Oficiales del Ejército rojo...

## III.-De los siete millones de muertos de Rusia no todos cayeron bajo las balas alemanas

NUNCA ha admitido el Politburó su culpabilidad en esta tragedia militar. Nadie ha reconocido nunca que el Estado Mayor General del Ejército rojo no era libre para efectuar verdaderos preparativos de guerra ni que fue Stalin quien, personalmente, dió la orden de desmantelar las fortificaciones, de no preocuparse de la defensa y de reducir los efectivos del Ejército en vísperas del ataque inmediato. La propaganda oficial atribuyó las derrotas del Ejército rojo a "la invasión alemana inesperada y traicionera", pero no explicó nunca por qué el Gobierno soviético fue cogido de improviso. Por órdenes estrictamente confidenciales dirigidas al Ejército, Stalin castigó a numerosos oficiales por faltas cometidas por él mismo.

El general Pavlov, héroe de la Unión Soviética y primer comandante del frente Occidental, ha sido fusilado por haber, según se dice, perdido el control de sus tropas. Igual sucedió con varios generales de su Estado Mayor. Conociendo bien a Pavlov, nosotros los oficiales, jamás hemos creído por un solo instante en estas acusaciones. Stalin le ha fusilado para que otros generales conocieran el castigo que les esperaba si no ejecutaban las órdenes, incluso si estas órdenes eran inefectables.

Es inútil decir que el Comisario político de Pavlov no compartió su suerte. Pese a que los reglamentos del Ejército estipulaban que los comisarios eran responsables igual que los comandantes, éste fue simplemente desplazado y nombrado jefe político de un campo de entrenamiento. A los ojos de Stalin, un comisario valía más que una docena de generales experimentados.

### DEPORTADAS A SIBERIA LAS FAMILIAS

En el orden del día, los tenientes generales Ponsdefine y Kachlov fueron calificados de traicioneros por haberse, según se dice, rendido a los

alemanes. En realidad, Ponsdefine había sido capturado cuando estaba seriamente herido. Kachlov había muerto en combate, tratando de sacar sus tropas de un cerco. Pese a que numerosos oficiales conocían estos hechos, no se han atrevido a hablar. Todos los bienes materiales de estos dos tenientes generales fueron confiscados por el Gobierno y sus familias deportadas a Siberia. Una orden hizo saber que las mujeres y los hijos de otros oficiales sufrirían la misma suerte si los jefes de familia se rendían. Para los sargentos, cabos y simples soldados, el castigo era más ligero: Sus familias perdían, simplemente, todos sus bienes. La consigna de Stalin, válida para todos menos para él era: "Más vale morir que rendirse".

Solamente la falta total de confianza del Politburó hacia el Cuerpo de Oficiales, puede explicar otra orden autorizando a cualquier soldado y oficial subalterno a matar a su superior si éste último no estaba o si no lograba romper cerco. Los hombres perdieron enseguida todo el respeto para sus jefes, quienes, a su vez, se sintieron traicionados. Un general, famoso por su valor, disgustado, dijo gruñendo: "Así, puedo ser fusilado por cualquiera de mis diez mil hombres, empezando por el cocinero y el peluquero." Hay que conceder al Ejército rojo que los casos de subordinados, amenazando a sus superiores fueron raros y no se produjeron más que en pequeñas escuadras o en pelotones.

La brutal ejecución de las órdenes de Stalin sobrepasaba todos los límites de la defensa humana. Al principio del otoño de 1941, dos de mis aviones de combate fueron súbitamente atacados por cuatro "Messerschmitt", justamente a la vista de mi aeródromo. Pronto, uno de los aviones soviéticos se incendió y su piloto saltó con el paracaídas. Dado que los aparatos nazis ametrallaban siempre a los hombres que se lanzaban en

paracaídas, nuestro segundo aviador picó recto sobre los tres "Messerschmitt", que quedaban, disparando todas sus balas para distraer su atención de su camarada indefenso. Salvó al paracaidista, pero calculó mal su picado y se estrelló en los bosques. Afortunadamente, este héroe, que había arriesgado su vida, se salvó con algunos arañazos, y yo le propuse para ser condecorado. Pero mi comisario político ordenó que el piloto compareciera ante un Tribunal de Guerra por haber destruido su aparato por negligencia. Al comparecer ante la justicia militar supe que el juez era un viejo amigo mío. Le visité para solicitarle gracia por mi heroico aviador. Le encontré sentado en su refugio, mirando fijamente ante sí, sobre su mesa, un montón de documentos del Tribunal Militar.

—¿Por qué estás tan triste?—le pregunté.

Me mostró la pila de papeles.

—Mira cuántos casos tengo. Si solamente se tratase de cosas graves, estaría bien, pero se trata de tales frustraciones que no sé lo que debo hacer. Según las órdenes de Stalin, debo, en mi calidad de Juez militar, hacerles comparecer a todos ante un Consejo de Guerra. Como ser humano, no lo puedo hacer. Esta es mi tercera guerra. No importa qué accidente me pueda suceder en la batalla. He conocido consignas estúpidas y crueles, pero lo que se hace ahora sobrepasa mi entendimiento. Te lo digo porque sé que no repetirás a nadie lo que pienso. Pero tengo miedo de mí mismo.

—Caer enfermo —le dije, tratando de calmarle. Avergonzado de molestarle con mi asunto, le estreché la mano y me marché. A la mañana siguiente ya amanecer, se suicidó... después de haber quemado hasta el último de los documentos que se encontraban sobre su mesa.

### ETAPA DE TERROR

Pero hubo Consejos de Guerra Implacables que hicieron lo que el Politburó exigía. Soldados y oficiales empezaron a preferir la muerte a la rendición, pero no tanto por amor al comunismo. Iban al combate diciendo: "Si dejo ver a cualquiera que no aplique las órdenes de Stalin, será calificado como cobarde o, peor aún como traidor. Entonces, morirá y mi familia también. Más vale morir solo. He aquí dónde estaba el verdadero sacrificio de sí mismo, por su país natal y por su familia. Pero no, como clamaba la propaganda soviética: por Stalin, por la Revolución mundial y por el Bolchevismo".

Esta extraña mezcla de valor y de descontento caracterizó el comportamiento del Ejército rojo durante la mayor parte de la guerra. Las condecoraciones distribuidas en masa por el Gobierno, el aumento de la soldada y la diaria ración de vodka hicieron que los soldados se sintieran menos de continuar reprochando al Politburó la mala dirección de la guerra. Las aterradoras pérdidas sufridas hacían amarga la alegría sentida por las victorias militares; como cuando el mariscal Timoshenko perdió, en Yelna, el 75 por 100 de los efectivos de un Ejército para retrasar el avance alemán en dirección a Moscú.

Justamente antes de la batalla de Stalingrado, a finales del año 1942, se agregó algo nuevo a los castigos en el Ejército. Al menor signo de descontento, soldados y oficiales eran condenados a los batallones disciplinarios —suerte compartida por todos los que se rindieron y que después se evadieron de los campos de prisioneros nazis—. Las misiones suicidas en primera línea eran reservadas a estos "batallones de asalto". Y se ordenaba a estos hombres el "pagar sus faltas con su sangre". Frecuentemente, iban al combate sin armas y únicamente se les decía: "Encontrad vuestras armas en el campo de batalla". Si un batallón se dispersaba y emprendía la huida, era segado por detrás por las ametralladoras de las tropas especiales de la N. K. V. D. Los pocos supervivientes que daban pruebas de valor en estas desesperadas condiciones, eran trasladados de nuevo a tropas regulares donde encontraban una seguridad relativa. Fueron formadas algunas escuadras de este mismo tipo en el Ejército del Aire, dotándolas de los aparatos más viejos.

No es asombroso el que los defensores de Stalingrado estuvieran llenos de amargura. Las terribles órdenes de Stalin: "Ni un paso atrás. Luchad hasta la muerte" aparecían histericas. Sol-

(Continuará)